

MEMORANDUM

To: APS Parents and Guardians

From: Meria Joel Carstarphen, Superintendent

Date: March 9, 2020

Subject: Important Information and Guidance about Coronavirus (COVID-19)

The health and wellness of our students and staff in Atlanta Public Schools (APS) is the district's highest priority. APS remains in close communication with the Fulton County Board of Health and other public health officials to make informed operational decisions. As the Coronavirus (COVID-19) situation continues to evolve, we will follow the guidance from the Department of Public Health (DPH), Georgia Department of Education (GADOE) and Centers for Disease Control (CDC) to implement health recommendations and share updated information with APS families as it becomes available.

As of this date, there are no identified cases of Coronavirus (COVID-19) in the district. However, we are continuing to implement proactive measures to minimize risk to students, employees, and families relating to the spread of the Coronavirus (COVID-19). Additional guidance regarding prevention, student attendance, enrollment, re-entry of students, field trips and competitions are included below.

Prevention

There is currently no vaccine to prevent the Coronavirus (COVID-19). The best way to prevent illness is to avoid being exposed to this virus. However, as a reminder, CDC always recommends everyday preventive actions to help prevent the spread of respiratory diseases. We are emphasizing the following, important prevention steps for all students and families as recommended by health officials:

- Stay home when you are sick, and keep your children at home when they are sick. As a reminder, students running a fever must stay home from school until they are symptom free for 24 hours without the use of fever-reducing medication
- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds, especially after going to the bathroom; before eating; and after blowing your nose, coughing, or sneezing. If soap and water are not readily available, use an alcohol-based hand sanitizer with at least 60% alcohol.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw the tissue in the trash.
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces using a regular household cleaning spray or wipe.

Student Attendance

Students who provide written documentation from their healthcare provider advising them to refrain from attending school due to illness will be fully accommodated in accordance with Board Policy JB. As a reminder, students running a fever must stay home from school until they are symptom free for 24 hours without the use of fever-reducing medication. If your child's symptoms include fever, cough, shortness of breath, and breathing difficulty, please contact your medical provider immediately. Student absences will be marked as excused should your child experience these symptoms. Any questions regarding student attendance due to health related concerns should be directed to Dr. Valencia Hildreth, Comprehensive Health Services Manager at Valencia.hildreth@apsk12.org or 404-802-2674.

Student Enrollment

Before enrolling, families of students from countries identified by the CDC as having travel advisories for Coronavirus (COVID-19) and states identified as having community spread (currently Washington, New York and California) should contact Student Assignment via email at studentassignment@apsk12.org or phone at 404-802-2232. The Department of Student Assignment and Placement staff, in coordination with health services, will work with local and state public health officials to determine the appropriate registration and attendance plan. Next steps and additional guidance will be directly communicated to inquiring families.

Re-entry of Students

Traveling parents and guardians should inform their school registrar by telephone or email if anyone in their household has traveled to areas from countries with travel advisories due to the Coronavirus (COVID-19), as identified by the CDC. Upon notification, schools will work with the Department of Student Assignment and Placement, in coordination with health services, to determine the appropriate action regarding re-entry of those children into the school. Next steps and additional guidance will be directly communicated to inquiring families. For up-to-date information about Coronavirus (COVID-19) travel advisories, visit the CDC website here: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html>. Additionally, for an interactive map of reported Coronavirus (COVID-19) cases, visit the Johns Hopkins Coronavirus (COVID-19) Resource Center Interactive Map here: <https://coronavirus.jhu.edu/map>.

Field Trips

Given the steadily increasing numbers of reported cases both internationally and in the United States, including Fulton County and elsewhere in Georgia, APS is taking proactive, immediate measures to mitigate the spread of COVID-19, both within the APS community and beyond. Out of an abundance of caution, all APS-sponsored field trips to international and domestic **out-of-state** locations are cancelled until further notice. For trips that are scheduled, please work with the airline or hotel directly for refunds or credits, if applicable. For **in-state field trips**, the district will proceed with caution. Associate Superintendents, in conjunction with Health Services, will review and monitor all currently scheduled in-state field trip requests for any needed cancellations. All requests for new in-state field trips will be reviewed on a case-by-case basis with special attention being placed on trips requiring air travel, events held in closed spaces, or events with 1,000 or more participants. We will continue to monitor updates from CDC, DPH and GADOE and will revisit our guidance for field trips as situations evolve.

School Facilities

Our Facilities Team conducts deep and thorough cleanings of our schools and offices regularly. We are closely monitoring absence levels and reported illnesses and following the guidelines of local and state health agencies, to keep conditions in our schools and workplaces healthy and safe. If warranted, the district is prepared to deploy additional resources to ensure our school environments remain healthy.

Athletics, Regional, State, and National Competitions

APS has not placed restrictions on student participation in Athletics, Regional, State, or National Competitions held within Georgia; however, to ensure that caution is exercised when deemed necessary, the district will continue to work closely with local public health officials. Should athletics, extracurricular, or student competitions be restricted, postponed, or cancelled, parents will be immediately notified.

Who to Call

If you have any additional questions or concerns about the Coronavirus, please contact the following:

- Fulton County Board of Health: <http://fultoncountyboh.org/boh/index.php/about-boh/contact>
- Georgia Department of Public Health: <https://dph.georgia.gov/contact-dph>
- 24/7 Public Health Emergency Line - 1-866-PUB-HLTH (1-866-782-4584)

We will continue to update you with important information on the Coronavirus as needed. Thank you for your support and cooperation in helping to keep our students and schools healthy and safe. If you have APS-related questions or comments, please contact us through our *Let's Talk* portal available on our website at <https://www.atlantapublicschools.us/>.

MEMORANDO

Para: Padres y tutores de APS

De: Meria Joel Carstarphen, Superintendente

Fecha: 9 de marzo de 2020

Asunto: Información importante y orientación sobre coronavirus (COVID-19)

La salud y el bienestar de nuestros estudiantes y personal en Atlanta Public Schools (APS) es la máxima prioridad del distrito. APS permanece en estrecha comunicación con la Junta de Salud del Condado de Fulton y otros funcionarios de salud pública para tomar decisiones operativas informadas. A medida que la situación del Coronavirus (COVID-19) continúa evolucionando, también seguiremos la orientación del Departamento de Salud Pública (DPH), el Departamento de Educación de Georgia (GADOE) y los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) para implementar recomendaciones de salud y compartir información actualizada con las familias de APS a medida que esté disponible.

A la fecha, no hay casos identificados de Coronavirus (COVID-19) en el distrito. Sin embargo, seguimos implementando medidas proactivas para minimizar el riesgo para los estudiantes, empleados y familias en relación con la propagación del Coronavirus (COVID-19). A continuación se incluye orientación adicional sobre prevención, asistencia estudiantil, inscripción, reingreso de estudiantes, excursiones y competencias.

Prevención

Actualmente no existe una vacuna para prevenir el Coronavirus (COVID-19). La mejor manera de prevenir enfermedades es evitar exponerse a este virus. Sin embargo, como recordatorio, el CDC siempre recomienda acciones preventivas diarias para ayudar a prevenir la propagación de enfermedades respiratorias. Estamos enfatizando los siguientes pasos importantes de prevención para todos los estudiantes y familias, según lo recomendado por los funcionarios de salud:

- Quedarse en casa cuando esté enfermo y mantener a sus hijos en casa cuando estén enfermos. Como recordatorio, los estudiantes que tienen fiebre deberán permanecer en casa y no asistir a la escuela hasta que estén libres de síntomas durante 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre.
- Lávarse las manos frecuentemente con agua y jabón durante al menos 20 segundos, especialmente después de ir al baño; antes de comer; y después de sonarse la nariz, toser o estornudar. Si no hay agua y jabón disponibles, usar un desinfectante para manos a base de alcohol con al menos 60% de alcohol.
- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Cubrir su tos o estornudar con un pañuelo desechable, luego tirarlo a la basura.

- Limpiar y desinfectar los objetos y superficies que se tocan con frecuencia con un spray o toallita de limpieza doméstica.

Asistencia estudiantil

Los estudiantes que proporcionen documentación escrita de su proveedor de atención médica que les aconseje que se abstengan de asistir a la escuela debido a una enfermedad serán totalmente acomodados de acuerdo con la Política JB de la Junta. Como recordatorio, los estudiantes que tienen fiebre deberán permanecer en casa y no asistir a la escuela hasta que estén libres de síntomas durante 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre. Si los síntomas de su hijo incluyen fiebre, tos, falta de respiración y dificultad para respirar, comuníquese con su proveedor médico de inmediato. Las ausencias de los estudiantes se marcarán como justificadas si su hijo experimenta estos síntomas. Cualquier pregunta relacionada con la asistencia de los estudiantes debido a preocupaciones relacionadas con la salud deberán dirigirse a la Dra. Valencia Hildreth, Administradora de servicios de salud integrales en Valencia.hildreth@apsk12.org o 404-802-2674

Inscripción estudiantil

Antes de inscribirse, las familias de estudiantes de países identificados por el CDC como países que tienen alertas de viaje para Coronavirus (COVID-19) y estados identificados que tienen propagación en a comunidad (actualmente Washington, Nueva York y California) deberán comunicarse con el Departamento de Asignación Estudiantil por correo electrónico a studentassignment @ apsk12. org o llamar al 404-802-2232. El personal del Departamento de Asignación y Colocación de Estudiantes, en coordinación con los servicios de salud, trabajará con los funcionarios de salud pública locales y estatales para determinar el plan de inscripción y asistencia apropiado. Los próximos pasos y orientación adicional se comunicarán directamente a las familias que lo soliciten.

Reingreso de estudiantes

Los padres y tutores que viajan deberán informar a su registrador escolar por teléfono o correo electrónico si alguien en su hogar ha viajado a áreas de países con alertas de viaje debido al Coronavirus (COVID-19), según lo identificado por el CDC. Tras la notificación, las escuelas trabajarán con el Departamento de Asignación y Colocación de Estudiantes, en coordinación con los servicios de salud, para determinar la acción apropiada con respecto al reingreso de esos niños a la escuela. Los próximos pasos y orientación adicional se comunicarán directamente a las familias que lo soliciten. Para obtener información actualizada sobre las alertas de viaje de Coronavirus (COVID-19), visite el sitio web de los CDC aquí:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html>. Además, para obtener un mapa interactivo de casos de Coronavirus (COVID-19) reportados, visite el mapa interactivo del centro de recursos de coronavirus Johns Hopkins (COVID-19) aquí:
<https://coronavirus.jhu.edu/map>.

Excursiones

Dado el número cada vez mayor de casos reportados tanto internacionalmente como en los Estados Unidos, incluido el condado de Fulton y en otras partes del estado de Georgia, APS está tomando medidas proactivas e inmediatas para mitigar la propagación de COVID-19, tanto dentro de la comunidad de APS como afuera de ella. Por precaución, todas las excursiones

patrocinadas por APS a lugares internacionales y nacionales **fuera del estado** se cancelan hasta nuevo aviso. Para viajes ya programados, trabaje directamente con la aerolínea o el hotel para obtener reembolsos o créditos, si corresponde. Para excursiones **dentro el estado**, el distrito procederá con precaución. Los Superintendentes Asociados, junto con los Servicios de Salud, revisarán y supervisarán todas las solicitudes de excursiones dentro del estado actualmente programadas para cualquier cancelación necesaria. Todas las solicitudes de nuevas excursiones dentro del estado se revisarán caso por caso, prestando especial atención a los viajes que requieren viajes aéreos, eventos celebrados en espacios cerrados o eventos con 1,000 o más participantes. Continuaremos monitoreando las actualizaciones del CDC, DPH y GADOE y revisaremos nuestra guía para excursiones a medida que las situaciones evolucionen.

Instalaciones escolares

Nuestro equipo de instalaciones realiza limpiezas profundas y exhaustivas de nuestras escuelas y oficinas con regularidad. Estamos monitoreando de cerca los niveles de ausencia y las enfermedades reportadas y siguiendo las pautas de las agencias de salud locales y estatales, para mantener las condiciones en nuestras escuelas y lugares de trabajo saludables y seguros. Si se justifica, el distrito está preparado para desplegar recursos adicionales para garantizar que nuestros entornos escolares se mantengan saludables.

Deportes, competencias regionales, estatales y nacionales

APS no ha impuesto restricciones a la participación de los estudiantes en deportes y competencias regionales, estatales o nacionales celebradas dentro de Georgia; sin embargo, para garantizar que se ejerza precaución cuando se considere necesario, el distrito continuará trabajando en estrecha colaboración con los funcionarios locales de salud pública. En caso de que se restrinjan, pospongan o cancelen competencias deportivas, extracurriculares o de estudiantes, los padres serán notificados de inmediato.

A quien llamar

Si tiene preguntas o inquietudes adicionales sobre el Coronavirus, comuníquese con:

- Junta de Salud del Condado de Fulton: <http://fultoncountyboh.org/boh/index.php/about-boh/contact> c
- Departamento de Salud Pública de Georgia: <https://dph.georgia.gov/contact-dph>
- 24/7 Línea de emergencia de salud pública - 1-866-PUB-HLTH (1-866-782-4584)

Continuaremos actualizándolo con información importante sobre el Coronavirus según sea necesario. Gracias por su apoyo y cooperación para ayudar a mantener a nuestros estudiantes y escuelas saludables y seguros. Si tiene preguntas o comentarios relacionados con APS, contáctenos a través de nuestro portal Let's Talk disponible en nuestro sitio web en <https://www.atlantapublicschools.us/>.